

# 適用於 Microsoft Windows 的 Sun Java™ System Administration Server 文件說明

版本 5.2 2005Q4

文件號碼 819-5811

---

此版本說明包括在適用於 Windows 的 Sun Java System Administration Server 5.2 2005Q4 發行時可取得的重要資訊。其中包括已知的問題與限制以及其他資訊。開始使用 Administration Server 5.2 之前，請先閱讀此文件。

您可在 Sun Java System 文件網站 <http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic> 與 [http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic?l=zh\\_TW](http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic?l=zh_TW) 找到此版本說明的最新版本。請在安裝與設定軟體之前瀏覽此網站，並定期檢視最新版本說明與產品文件。

此版本說明包含下列各節：

- [版本說明修訂歷程](#)
- [關於 Administration Server 5.2 2005Q4](#)
- [此版本中已修正的錯誤](#)
- [重要資訊](#)
- [已知的問題與限制](#)
- [可再分發的檔案](#)
- [如何報告問題和提供回饋](#)
- [其他 Sun 資源](#)

本文件提供了協力廠商的 URL 及其他相關資訊作為參考。

---

## 備註

Sun 對於本文件中所提及之協力廠商網站的使用不承擔任何責任。Sun 對於此類網站或資源中的 ( 或透過它們所取得的 ) 任何內容、廣告、產品或其他材料不做背書，也不承擔任何責任。對於因使用或依靠此類網站或資源中的 ( 或透過它們所取得的 ) 任何內容、產品或服務而造成的或連帶產生的實際或名義上之損壞或損失，Sun 概不負責，也不承擔任何責任。

---

---

## 版本說明修訂歷程

表 1 修訂歷程

日期	對標準的說明
2006 年 2 月	正式版。
2005 年 11 月	後期測試版。

---

## 關於 Administration Server 5.2 2005Q4

Sun Java Enterprise System 安裝程式提供 Administration Server 和 Server Console 作為單一可安裝元件，用於管理 Sun Java System 伺服器軟體。Server Console 是獨立的 Java 應用程式，可與 Directory Server 實例和 Administration Server 實例配合使用。它充當 Sun Java System 軟體的前端管理應用程式，可以尋找在您的配置目錄中註冊的所有伺服器和應用程式，將它們顯示在圖形化介面中，允許您對其進行管理和配置，並且可以讓您增加或編輯使用者資訊。

本節包含：

- [Administration Server 5.2 2005Q4 的新增功能](#)
- [硬體與軟體需求](#)

## Administration Server 5.2 2005Q4 的新增功能

Administration Server 5.2 2005Q4 是 Administration Server 5.2 2004Q2 的維護版本。此產品發行版本中未引入任何新功能。

如需有關在 Administration Server 5.2 2005Q4 中已修正的錯誤之資訊，請參閱第 4 頁上的「此版本中已修正的錯誤」。

Administration Server 指令現在以線上手冊加以說明。如需更多資訊，請參閱第 5 頁上的「文件說明」。

## 硬體與軟體需求

Administration Server 5.2 2005Q4 需要下列軟體。

---

**注意** 如果已安裝 Administration Server 以管理其他伺服器，則需要將對其他伺服器的 RAM 和磁碟空間佈建增加至下列佈建中，以取得實際且整體的需求。

---

**表 2** Windows 硬體與軟體需求

元件	平台需求
作業系統	Microsoft Windows 2000 Advanced Server, Service Pack 4 Microsoft Windows 2003 Enterprise Server Microsoft Windows XP Professional, Service Pack 2
RAM	512 MB
磁碟空間	50 MB

---

---

**備註** Administration Server 5.2 已驗證可與 Windows 2000 Server、Windows 2003 Server 和 Windows XP SP2 一起使用。

---

---

## 此版本中已修正的錯誤

**表 3** Administration Server 5.2 2005Q4 中已修正的錯誤

錯誤 ID	錯誤描述
6210901	Directory Server 主控台：刪除群組成員作業會因為區分大小寫而無法運作
6252097	可能之 HTTP 管理介面的安全性揭露問題
6269410	升級 Admin Server 時顯示的版本不正確
6196837	當執行主控台版本不為英文時，管理員的進階搜尋會失敗

---

## 重要資訊

本節涵蓋下列主題：

- [安裝說明](#)
- [文件說明](#)
- [為殘障人士提供的無障礙功能](#)

## 安裝說明

如需有關修補程式需求及安裝的資訊，請參閱下列各節：

- [修補程式需求資訊](#)
- [一般安裝資訊](#)

## 修補程式需求資訊

下表為所需修補程式的編號與最低版本。本節所參考之修補程式為升級所需之最低版本編號。本文件發行後可能已有新版本的修補程式問市。較新版之修補程式會在結尾標以不同的版本編號。例如：123456-04 為 123456-02 的新版，但兩者皆使用相同的修補程式 ID。您可以參閱所列各修補程式之 README 檔案中的特殊說明。

如需存取修補程式，請連線至  
<http://sunsolve.sun.com>

表 4 適用於 Windows 的 Administration Server 5.2 2005Q4 所需修補程式

修補程式編號	修補程式說明
121529-01	Windows (MSI) : Sun Java™ System Administration Server 5 2005Q4

如需有關將 Administration Server 由 JES3 升級為 JES4 的詳細資訊，請參閱「Sun Java Enterprise System 2005Q4 Upgrade Guide for Microsoft Windows」(位於 <http://docs.sun.com/app/docs/doc/819-4461>)。

## 一般安裝資訊

如果以管理員身份執行 Administration Server，所有由管理使用者所啟動的指令也會以管理員身份執行。您必須為伺服器的管理員密碼套用與管理密碼相同的機密度和安全性規則。

## 文件說明

### 產品版本編號

在 Administration Server 文件與主控台的某些部分中，產品的版本編號為 5.2。Administration Server 5 2005Q4 是 Administration Server 5.2 的維護發行版本。

### 本土化文件

已本土化的文件可用時，將會發佈在 <http://docs.sun.com/> 上。

## 為殘障人士提供的無障礙功能

欲獲得此媒體發佈以來已發行的無障礙功能，請向 Sun 索取依據美國「Section 508」法規進行產品評估所得之結果文件，以便決定最適合佈署無障礙功能解決方案的版本。以下網址將提供應用程式的更新版本：

<http://sun.com/software/javaenterprisesystem/get.html>

如需有關 Sun 在無障礙功能方面之成果之資訊，請至

<http://sun.com/access>

## 已知問題與限制

本節將說明適用於 Windows 的 Administration Server 5.2 2005Q4 的已知問題與限制。問題劃分為下列幾類：

- 安全性
- 安裝、解除安裝和遷移

### 安全性

#### 未顯示錯誤訊息 (6215658)

在 Admin Server 啟用 SSL 之後，會提示您要在指令模式中重新啟動。當您忽略提示並嘗試使用 Admin Server 作業的 [重新啟動] 按鈕重新啟動時，伺服器會佯裝成重新啟動，但實際卻無法重新啟動。未顯示正確的錯誤訊息。

解決方法

無

### 安裝、解除安裝和遷移

#### 主控台不支援對外部安全性裝置的管理 (4795512)

主控台不支援對外部安全性裝置 (例如，Sun Crypto Accelerator 1000 Board) 的管理。

解決方法

使用指令行管理外部安全性裝置。

#### 安裝期間，Configuration Directory Server 記錄重複錯誤 (4841576)

Directory Server 配置期間，每安裝一個新伺服器，就在伺服器群組項目上增加一個 ACI。如果項目已經存在，並且 ACI 值已存在於項目上 (若在 Directory Server 之後安裝了 Administration Server 即會如此)，則下列錯誤會記錄在 Configuration Directory Server 中：

```
[07/May/2004:16:52:29 +0200] - ERROR<5398> - Entry - conn=-1 op=-1msgId=-1 - Duplicate value addition in attribute "aci" of entry "cn=Server Groups, cn=sorgho.france.sun.com, ou=france.sun.com,o=NetscapeRoot"
```

### 解決方法

忽略錯誤訊息。

### **在安裝 Administration Server 和 Directory Server 期間無法使用多位元組字元 (4882927)**

安裝時，除尾碼名稱之外的任何地方使用多位元組字元時，將會導致 Directory Server 和 Administration Server 配置失敗。

### 解決方法

對尾碼名稱以外的所有欄位使用單位元組字元。

### **Administration Server 安裝日期不正確 (4908818)**

Administration Server 的安裝日期不正確。

### 解決方法

忽略 Administration Server 的安裝日期。

### **無法使用 Server Console 或 certutil 工具匯入 CA 憑證 (4913224)**

無法使用 Server Console 或 certutil 工具匯入 CA 憑證鏈。

### 解決方法

使用 Server Console 或 certutil 工具一次匯入一個 CA 憑證。

### **如果在回退 Directory Proxy Server 之前回退 Administration Server，則回退會失敗 (5015762)**

如果在回退 Directory Proxy Server 之前回退 Administration Server，則回退會失敗。

### 解決方法

先回退 Directory Proxy Server，然後再回退 Administration Server。如需有關更新和回退 Directory Proxy Server 的更多資訊，請參閱「Java Enterprise System 升級和遷移指南」。

### **無法啟動 Directory Proxy Server 主控台 (5041840)**

安裝後，如果在啟動 Configuration Directory Server 之前啟動了 Administration Server，則 Directory Proxy Server 無法存取 Administration Server。在此種情況下，無法啟動 Directory Proxy Server。

### 解決方法

先啟動 Configuration Directory Server，然後再啟動 Administration Server。

---

## 可再分發的檔案

Sun Java System Administration Server 5.2 2005Q4 沒有包含您可以再分發的任何檔案。

---

## 如何報告問題和提供回饋

如果您對 Sun Java System Administration Server 存有任何疑問，請使用以下任一機制與 Sun 客戶支援中心連絡：

- 請至 Sun 軟體支援線上服務，網址為：  
<http://www.sun.com/service/sunone/software>  
該網站可連結至線上支援中心、ProductTracker 以及維護程式和支援連絡號碼。
- SunSolve 支援網站位於：  
<http://sunsolve.sun.com>  
此網站包括修補程式、支援文件、安全性資訊以及 Sun 系統手冊。
- 與您的維護合約相關之電話派遣維護號碼

爲了讓我們可以更好地幫助您解決問題，當您與支援人員連絡時，請準備好以下資訊：

- 問題描述，包括問題發生時的情形以及對您作業的影響
- 電腦類型、作業系統版本和產品版本，包括所有修補程式和其他可能導致問題的軟體
- 用來再現問題的方法之詳細步驟
- 所有錯誤記錄或記憶體傾印

您還可能會發現訂閱下列興趣群組很有用，在這些群組中會討論 Sun Java System Administration Server 主題：

<http://swforum.sun.com>

## Sun 歡迎您提出寶貴意見

Sun 致力於提高文件品質，因此誠心歡迎您提出意見與建議。請使用網路型式向 Sun 提供意見：

<http://www.sun.com/contact/feedback/?refurl=http://www.sun.com>

在線上表格中，請提供文件標題及文件號碼。文件號碼位於書本的標題頁或文件的頂部，通常是一組七位或九位數的數字。例如，本書的書名是「適用於 Microsoft Windows 的 Sun Java™ System Administration Server 5.2 版本說明」，文件號碼為 819-5811。

提出意見時您還需要在表格中輸入此文件的英文標題和文件號碼。例如，本文件的英文文件號碼為 819-4263-10，完整標題為「Sun Java™ System Administration Server 5.2 Release Notes for Microsoft Windows」。

---

## 其他 Sun 資源

您可在下列位置找到有用的 Sun Java System 資訊：

- Sun Java System 文件  
<http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic> 與  
[http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic?l=zh\\_TW](http://docs.sun.com/app/docs/prod/entsys.05q4#hic?l=zh_TW)
- Sun Java Enterprise System 軟體服務  
<http://www.sun.com/service/products/software/javaenterprisesystem>
- Sun Java System 軟體產品和服務  
<http://www.sun.com/software>
- Sun 支援和培訓服務  
<http://training.sun.com/>
- Sun Java System 支援和知識庫  
<http://sunsolve.sun.com>
- Sun Java System 諮詢和專業服務  
<http://www.sun.com/service/products/software/javaenterprisesystem>
- Sun 開發者資訊  
<http://developers.sun.com>
- Sun 開發者支援服務  
<http://www.sun.com/developers/support>

其他 Sun 資源

- Sun 軟體資料表  
<http://www.sun.com/software>

---

Copyright © 2006 Sun Microsystems, Inc. 版權所有。

Sun Microsystems, Inc. 對於本文件所述技術擁有智慧財產權。這些智慧財產權包含 <http://www.sun.com/patents> 上所列的一項或多項美國專利，以及在美國與其他國家 / 地區擁有的一項或多項其他專利或申請中專利，但並不以此為限。

**SUN 專有權 / 機密。**

美國政府權利 - 商業軟體。政府使用者均應遵守 Sun Microsystems, Inc. 的標準授權合約和 FAR 及其增補文件中的適用條款。使用受到授權條款之限制。

本發行軟體包含由協力廠商所開發的材料。

本產品中的某些部分可能源自加州大學授權的 Berkeley BSD 系統的開發成果。

Sun、Sun Microsystems、Sun 標誌、Java 和 Solaris 是 Sun Microsystems, Inc. 在美國和其他國家 / 地區的商標或註冊商標。所有 SPARC 商標都是 SPARC International, Inc. 在美國及其他國家 / 地區的商標或註冊商標，經授權後使用。

其他 Sun 資源